

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1229 del 10/05/2012

Dibattiti, mostre, spettacoli per un evento all'insegna della pace e del dialogo

DAL 14 AL 20 MAGGIO TORNA IN TRENTINO "OFFICINA MEDIO ORIENTE"

La seconda edizione di "Officina Medio Oriente", manifestazione organizzata dalla Provincia autonoma di Trento-Assessorato alla solidarietà internazionale e convivenza, in collaborazione con le associazioni trentine che operano in quella regione del mondo e, da quest'anno, con il Coordinamento Nazionale Enti locali per la Pace e i Diritti Umani, si terrà dal 14 al 20 maggio. Come già due anni or sono, il Trentino si propone come quel luogo vocato al confronto e al dialogo dove far incontrare persone di diversa provenienza - politica, religiosa, culturale e quant'altro - che altrove faticano a farlo, anche se animate dalla volontà di superare divisioni e conflitti e di cercare, assieme, una via pacifica alla convivenza. Nei tanti momenti che si susseguiranno nel corso della settimana, compresi quelli più propriamente culturali, dalla musica al cinema, dalla fotografia al teatro, ci sarà modo di conoscere un Medio Oriente che, nonostante le lacerazioni da cui è oggi attraversato, cerca, con fatica ma anche con ostinazione, di risolvere pacificamente i propri conflitti e di avviare una nuova fase della propria storia. Anche con l'aiuto di tanti "amici", istituzionali e non: le regioni, gli enti locali, le associazioni, le diverse realtà religiose, ed ancora, il mondo dei media e dell'arte.-

"Come già nel 2010, la manifestazione cade in un momento storico non facile - sottolinea l'assessore provinciale alla solidarietà internazionale e convivenza Lia Giovanazzi Beltrami - . Se possibile, anzi, dopo le grandi speranze sollevate dalla Primavera araba, la situazione si è nuovamente inasprita, basti pensare alla crisi siriana, a cui è dedicata la giornata di apertura della manifestazione, o alle tensioni fra Israele e Iran, che si sommano a quelle generate dall'irrisolta questione palestinese. Tuttavia, quello che possiamo fare per la causa della pace e della comprensione reciproca, noi dobbiamo continuare a farlo, e quest'anno lo facciamo anche con altri 'alleati', che come noi ritengono non sia giusto, non sia etico rimanere semplicemente alla finestra a guardare. Anche perché fra i nuovi trentini e i nuovi italiani che vivono assieme a noi vi sono tanti emigrati da quelle realtà, spesso proprio a causa dei conflitti o delle persecuzioni di cui sono stati vittime."

La manifestazione, che durerà fino a domenica 20 maggio, si articolerà dunque in diversi appuntamenti. L'apertura è prevista lunedì 14 alle ore 17 nella sala Belli del Palazzo della Provincia, con un focus sulla Siria a cui interverrà in collegamento telefonico anche padre Paolo dall'Oglio, priore del Monastero di Mar Musa, da cui gli organi di informazione internazionali attingono in queste settimane preziose informazioni sull'evolversi della crisi (Mar Musa, lo ricordiamo, ha ospitato prima dell'esplosione della guerra civile anche numerosi giovani trentini, ed è partner di un progetto di solidarietà internazionale sostenuto dall'Assessorato).

Martedì protagonista sarà il teatro, con l'incontro, in mattinata, degli studenti trentini con i ragazzi ebrei, arabi e drusi di Beresheet La'Shalom, che a sera, al teatro Santa Chiara di Trento, presenteranno lo spettacolo La Musica Cresce insieme a Te (previste esibizioni anche del teatro Portland e dell'Orchestra Fuoritempo).

Il mercoledì sarà dedicato alle donne per la pace, già ospiti del Trentino nell'edizione 2010, che in questi due anni hanno continuato a lavorare assieme, e che da tempo sono "in rete" con le Donne Rurali della Coldiretti. Giovedì riflettori accesi sui temi della ricerca, della sanità e dell'ambiente mentre venerdì il tema

sarà nuovamente quello del ruolo, del protagonismo della donna, con riferimento soprattutto alle tante religioni che convivono in Medio Oriente.

Le giornate finali di sabato e di domenica saranno organizzate dal Coordinamento Nazionale Enti locali per la Pace e i Diritti Umani. In particolare, sabato, all'Arcivescovile, a partire dalle ore 10, la conferenza "Sulle orme di La Pira. Le città d'Europa per la pace in Medio Oriente", aperta da Flavio Lotti, direttore del Coordinamento, e domenica tavola rotonda finale alla Fondazione Caritro sulle prospettive di pace nella regione e sulla Primavera araba. Nel finesettimana la manifestazione "incrocerà" anche la Festa dei popoli, evento amatissimo dai trentini, organizzato dall'Arcidiocesi di Trento, che coinvolge oltre 80 comunità presenti in provincia.

Arricchiranno i vari appuntamenti numerosi esperti, docenti universitari, giornalisti, artisti ed altri testimoni preziosi da una terra tormentata e magnifica, dove affondano le radici della nostra storia e dove si gioca una parte importante del futuro della stessa Europa. (mp)

OFFICINA MEDIO ORIENTE 2012

14 - 20 MAGGIO

Ø lunedì 14 maggio

LA PRIMAVERA ARABA: FOCUS SULLA SIRIA

ore 17.00 Palazzo della Provincia, Sala Belli - piazza Dante, Trento
Apertura dell'Officina

ore 17.30 Palazzo della Provincia, Sala Belli, piazza Dante, Trento
Presentazione Audio-ritratti: Volti di Tahrir
un progetto di Marco Pasquini in collaborazione con Emiliano Sacchetti e Luca Mandrile

ore 18.00 Palazzo della Provincia, Sala Belli, piazza Dante, Trento
Presentazione libro "La sete di Ismaele. Siria, diario monastico islamo-cristiano" di Padre Paolo dall'Oglio
intervengono:

Lia Giovanazzi Beltrami, assessore provinciale alla Solidarietà internazionale e alla convivenza
Mons. Luigi Bressan, Arcivescovo di Trento
Nibras Breigheche, Comitato Siriani per la Libertà – Italia
Padre Paolo dall'Oglio, priore del Monastero di Mar Musa, Siria, in collegamento telefonico
coordina: Stefano Femminis, direttore rivista Popoli

ore 20.30 Centro per la formazione alla Solidarietà internazionale - vicolo S. Marco 1, Trento
Apertura della Mostra fotografica Sguardi Oltre il Mediterraneo di Giorgio Salomon
Seminario di approfondimento "Siria: crocevia di civiltà"
interviene Aboulkheir Breigheche, presidente della Comunità islamica del Trentino Alto Adige.

Ø martedì 15 maggio

GIOVANI e DIALOGO INTERRELIGIOSO

ore 9.00 Auditorium Santa Chiara - via Santa Croce 67, Trento
incontro degli studenti trentini con i ragazzi ebrei e arabi di Beresheet LaShalom
proiezione di "Otherness" di Gualtiero Peirce ed Eva Ruth Palmieri

ore 20.30 Auditorium S. Chiara - via Santa Croce 67, Trento
L'Orchestra Fuoritempo e il coro del liceo musicale di Trento presentano:
"Le strade musicali della vita"

Il Teatro Portland presenta:
"About Me - Primo studio per lo spettacolo"
Regia Michele Ciardulli e Paolo Vicentini

Il teatro di Beresheet LaShalom e l'Ensamble Lauda presentano
"La Musica Cresce insieme a Te"

Regia Angelica E. Calo Livne
Direzione musicale Marina Minkin
Consulenza artistica Pablo Ariel

Ø mercoledì 16 maggio
DONNE E RICONCILIAZIONE

ore 8.50 Incontro degli studenti dell'Istituto di Istruzione "M. Martini" di Mezzolombardo con i ragazzi di Beresheet LaShalom

ore 10.30 Incontro degli studenti del Liceo scientifico e linguistico "Leonardo da Vinci" di Trento con David Gerbi

ore 10.00 Sala polifunzionale del Municipio - Rumo
Donne e riconciliazione
Incontro delle Donne Rurali - Donne Impresa Coldiretti con le Donne delle 5 Religioni del Medio Oriente (ebraica, mussulmana, drusa, cristiana, beduina)

ore 17.00 Teatro San Marco - via San Bernardino 8, Trento
Proiezione di "Otherness"
di Gualtiero Peirce e Eva Ruth Palmieri
documentario, Italia, 2011, 40'
presenta Alessandro Martinelli, direttore del Centro Diocesano per l'Ecumenismo e il Dialogo Interreligioso
intervengono gli autori

ore 21.00 Teatro San Marco - via San Bernardino 8, Trento
Proiezione di "The Dreamers"
di Efrat Shalom Danon
documentario, Israele, 2011, 58'
presenta Hedva Goldschmidt, per la casa di distribuzione Go2 Films

Ø giovedì 17 maggio
SCIENZA E RADICI

ore 9.00 Sala Conferenze Ospedale Santa Chiara - largo Medaglie d'Oro 9, Trento
"Challenges and opportunities for policy definition and provisioning of healthcare services in conflict areas"
Conferenza in lingua inglese
presenta European Alliance for Innovation (EAI)

ore 12.00 Giardino Santa Chiara - ingresso da via Piave e via Santa Croce, Trento
Momento di preghiera interreligiosa per la pace presso l'Ulivo di Officina Medio Oriente

ore 17.00 Sala Conferenze Fondazione CARITRO di Trento - via Garibaldi 33, Trento
Incontro pubblico con David Gerbi
"Una o più patrie? Tra esilio e appartenenze"

Intervengono: Micaela Bertoldi e Michele Nardelli
Introduce: Erica Mondini

Ø venerdì 18 maggio
VOCI DI DONNE

ore 9.00 Sala Conferenze Fondazione CARITRO di Trento - via Garibaldi 33, Trento

"Donne e religioni" tavola rotonda
intervengono:
Faten Elziny
Tehilabilha Barshalom

Basima Halabi
Hedva Goldschmidt
Adina Barshalom
Dganit Fachima
SyhaI Ibrahimmar
Nuha Farran
coordina: Giampaolo Pedrotti

ore 17.00 Palazzo della Provincia, Sala Belli - piazza Dante, Trento
Incontro pubblico con Nevè Shalom Wahat as Salam
Proiezione video "Face to face"

ore 21.00 Teatro San Marco - via San Bernardino 8, Trento
Sorelle d'Oltremare
Spettacolo di parole e musica da scritti di poetesse arabe contemporanee a cura di Cecilia Gallia con il trio Maram Oriental Ensemble

Ø sabato 19 maggio
CITTA' E IMPEGNO

ore 10.00 Auditorium Arcivescovile - via Endici 23, Trento
"Sulle orme di La Pira. Le città d'Europa per la pace in Medio Oriente" Conferenza
intervengono:
Flavio Lotti, Direttore Coordinamento Nazionale Enti locali per la Pace e i Diritti Umani
Claude Nicolet, presidente Rete Cooperazione Decentrata con la Palestina (Francia)
Felipe Llamas, Direttore reti internazionali FAMSI (Spagna)
Pere Trias i Roca, Segretario Fondo Catalano di Cooperazione allo sviluppo (Spagna)
Lia Giovanazzi Beltrami, Assessore alla solidarietà internazionale e alla convivenza della Provincia Autonoma di Trento
coordina: Elisa Marincola, giornalista, Rainews

ore 16.00 Centro per la formazione alla Solidarietà internazionale - vicolo S. Marco 1, Trento
Sessione poster - presentazione dei progetti dei soggetti trentini impegnati in Medio Oriente

ore 21.00 Piazza Fiera, Trento
Partecipazione alla Festa dei Popoli che coinvolge oltre 80 comunità presenti in Trentino

Ø domenica 20 maggio
E' TEMPO

ore 9.45 Sala Conferenze Fondazione CARITRO di Trento - via Garibaldi 33, Trento

"La casa di Imad", reportage di Raffaele Crocco, giornalista RAI

"Medio Oriente: c'è ancora tempo per la pace?" Tavola rotonda

intervengono:
Filippo Landi, corrispondente della Rai a Gerusalemme
Bijan Zarmandili, giornalista de l'Espresso
Fulvio Scaglione, vicedirettore di Famiglia Cristiana
Piergiorgio Cattani, caporedattore di Unimondo
coordina: Flavio Lotti, direttore Coordinamento Nazionale Enti locali per la Pace e i Diritti Umani

ore 12.00 da via Garibaldi a Piazza Fiera
Sfilata con i popoli per le strade della città

Immagini a cura dell'Ufficio stampa.

Audiointervista all'assessore Lia Giovanazzi Beltrami.

Programma in pdf.

I comunicati stampa del Coordinamento Nazionale Enti locali per la Pace e i Diritti Umani relativi alle giornate di sabato 19 e domenica 20 e le descrizioni delle iniziative delle associazioni trentine.

Video dello spot dell'evento

-

()